

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTALLATION INSTRUCTIONS

**Objet : Remplacement batteries micro-canaux sur gamme AQUACIAT<sup>POWER</sup> type LD 702BV à 2400BV.**  
**Replacement micro-channel coils on range AQUACIAT<sup>POWER</sup> type LD 702BV to 2400BV.**



Poids de la batterie = 33 kg. Dimensions = 2050 x 1240 mm.  
 Coil weight = 33 kg. Dimensions = 2050 x 1240 mm.

Seules les batteries entourées en blanc ci-dessous (batteries aux extrémités, batteries face aux traverses support réservoir avec l'option récupération totale), demandent le démontage du V complet. Le V démonté, seule la batterie à remplacer sera retirée.

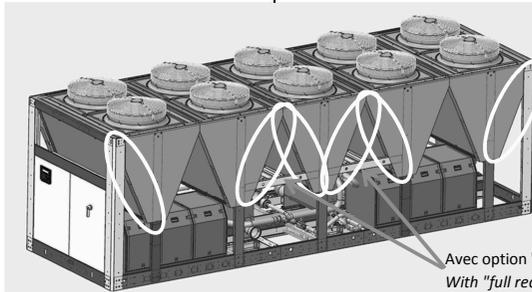
Le démontage du V peut être nécessaire si le dégagement latéral est < 2 m.

Les autres batteries sont démontables en les glissant latéralement, sans enlèvement du V.

*Only the coils circled in white below (coils on the ends, coils in front of the supports of tanks with option full recovery), require complete disassembly of the V. The V disassembled, only the coil to be replaced will be removed.*

*The disassembly of the V may be required if the lateral clearance is <2 m.*

*The other coils can be removed by slipping them sideways without removal of the V.*

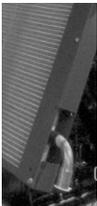


Après avoir enlevé les habillages du V, couper le coude en sortie liquide et le tube de refoulement (traits blancs ci-dessous). La tuyauterie liquide sera conservée, en débrasant la partie de coude coupée (le coude est sur la nouvelle batterie). La tuyauterie de refoulement sera remplacée par celle fournie avec la batterie.

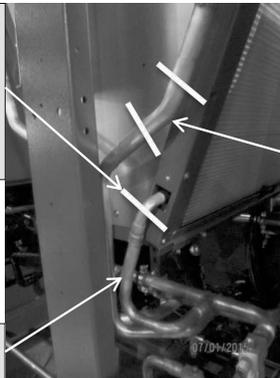
Si démontage du V, ne pas couper la tuyauterie liquide de la batterie à garder. Elle sera à débraser. Le tube de refoulement pourra être coupé, puisqu'une tuyauterie de remplacement est prévue.

*After removing the trims of the V, cut the liquid outlet elbow and the discharge tube (white lines below). The liquid line will be kept, with desoldering elbow portion (an elbow is on the new coil). The discharge piping will be replaced with the one supplied with the coil.*

*If disassembly of V is necessary, do not cut the liquid piping of the coil to be kept. It will be desoldering. The discharge tube can be cut, because a replacement discharge tube is supplied in the kit.*



Le coude peut être coupé sur la batterie à remplacer, car la nouvelle batterie est équipée du coude  
*The elbow can be cut on the coil to be replaced, because the new coil is equipped with an elbow.*



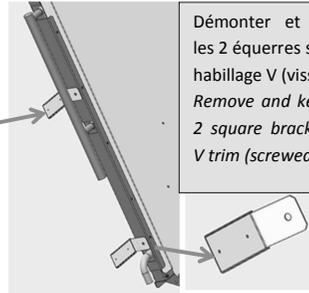
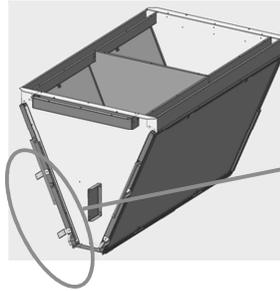
Partie tuyauterie liquide à conserver.  
*Liquid line part to be kept.*



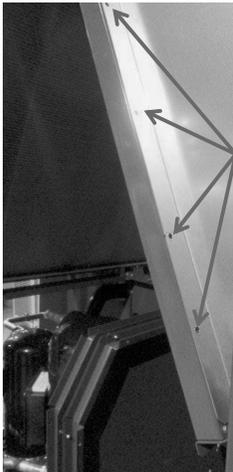
Tuyau refoulement fourni avec le kit adaptation.  
*Discharge pipe supplied with the adaptation kit.*

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTALLATION INSTRUCTIONS

**Objet :** Remplacement batteries micro-canaux sur gamme AQUACIAT<sup>POWER</sup> type LD 702BV à 2400BV.  
 Replacement micro-channel coils on range AQUACIAT<sup>POWER</sup> type LD 702BV to 2400BV.

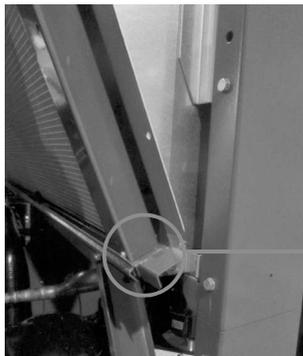


Démonter et garder les 2 équerres support habillage V (vissées).  
 Remove and keep the 2 square brackets for V trim (screwed).



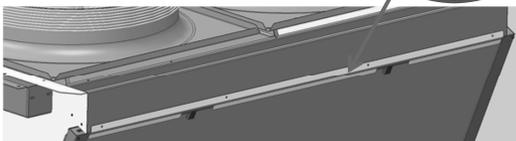
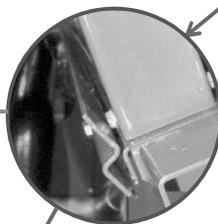
Désolidariser la batterie à remplacer des flancs avant et arrière du V, en enlevant les rivets.

Disconnect the coil to be replaced on front and rear flanks of the V, removing the rivets.



Dévisser, sans les démonter, les glissières inférieure et supérieure de manière à pouvoir tirer la batterie.

Unscrew, without removing, the top and bottom rails for to slip the coil.

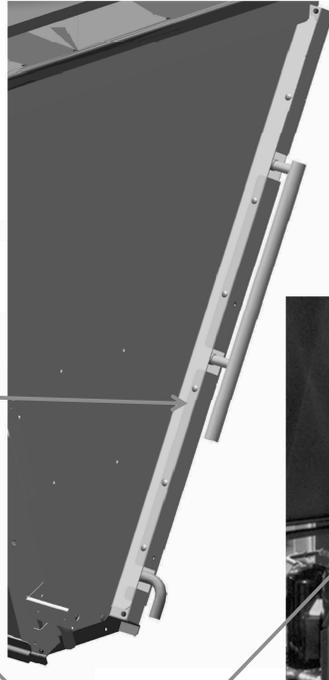


### INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTALLATION INSTRUCTIONS

**Objet :** Remplacement batteries micro-canaux sur gamme AQUACIAT<sup>POWER</sup> type LD 702BV à 2400BV.  
*Replacement micro-channel coils on range AQUACIAT<sup>POWER</sup> type LD 702BV to 2400BV.*

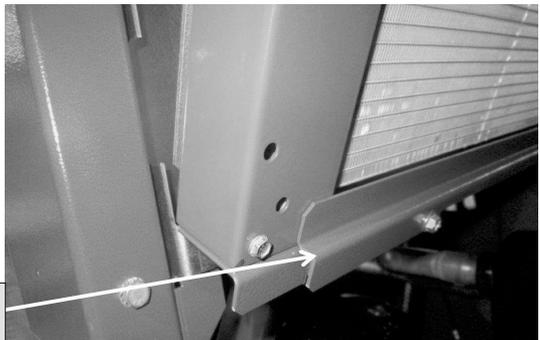


Remonter la nouvelle batterie en la glissant.  
*Install the new coil by sliding.*



Avec rivets de  $\varnothing 6.4$ , monter le cache collecteurs fourni avec le kit d'adaptation, et fixer la batterie aux flancs avant et arrière du V.

*With rivets  $\varnothing 6.4$ , mount the manifold cover supplied with the adapter kit, and fix the coil on the front and rear flanks of the V.*



Revisser les glissières inférieure et supérieure.  
*Screw the top and bottom rails.*

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTALLATION INSTRUCTIONS

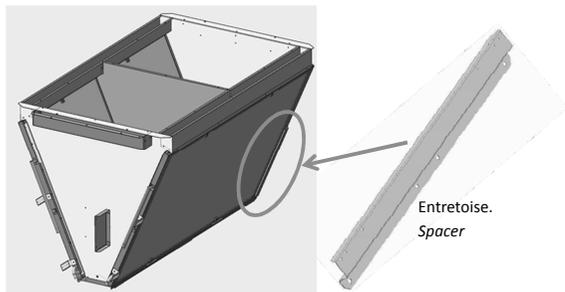
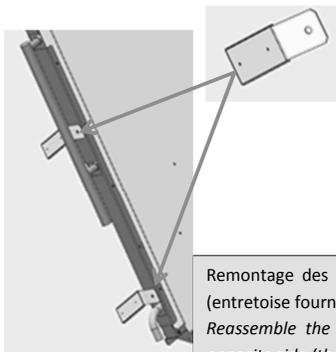
**Objet :** Remplacement batteries micro-canaux sur gamme AQUACIAT<sup>POWER</sup> type LD 702BV à 2400BV.  
 Replacement micro-channel coils on range AQUACIAT<sup>POWER</sup> type LD 702BV to 2400BV.



A emboîter dans évasement à prévoir sur site (Ø1"1/8).  
 To fit into tube that must be expanded on site (Ø1"1/8).

Braser les tuyauteries refoulement et liquide. Utiliser la tuyauterie de refoulement fournie avec le kit d'adaptation.

*Braze the liquid and discharge pipes. Use the discharge pipe supplied with the adapter kit.*



Entretoise.  
 Spacer

Remontage des 2 équerres vissées coté collecteurs et l'entretoise (rivets Ø6.4) coté opposé (entretoise fournie avec kit adaptation).

*Reassemble the 2 brackets screwed on collectors side, and the spacer (Ø6.4 rivets) on the opposite side (the spacer is delivered with the adapter kit).*

Après contrôle étanchéité des brasures, remonter les tôles d'habillage V.

*After checking leaks on solders, remount the trims of V.*